

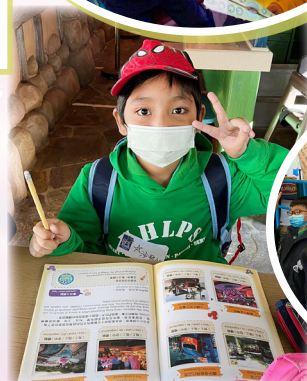
基督教香港信義會紅磡信義學校

ELCHK Hung Hom Lutheran Primary School

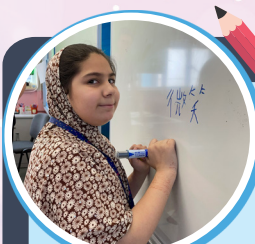
2023
校訊 第2期

全方位戶外學習日

為了培養學生對 STEAM 方面的興趣，因此學校在本年度全方位戶外學習日帶領學生走出課室，參加由香港迪士尼樂園提供的課程，包括迪士尼樂園探索之旅、探索海陸空、迪士尼動畫教室及迪士尼 STEM 體驗行，讓學生在導師引導下於園區親身觀察及參與趣味實驗和活動，藉以提升學生邏輯思考、解難及創造能力，全方位加強寶貴的生活技能。



讓非華語學生學到、說到、做到



寫字練習

為了提升非華語學生學習中文能力，教師在課堂中會設計教材，提供鷹架讓學生掌握學習內容；亦會安排多元學習活動令學生投入課堂。放學後，為增加學習中文時數，每天安排中文提升班及功課輔導班，支援非華語學生學習中文，希望非華語學生能學到、說到、做到。



設計學習教材讓學生掌握所學



互相交流學習



中文寫作協作老師指導學生寫作



課後功課輔導班



中文抽離課

活動



少年繪畫比賽獲獎同學



獲得獎學金的同學



出席星光大道扶輪社多元平等
包容獎學金暨繪畫比賽頒獎典禮



非撞式欖球隊員到大球場觀看香港國際七人欖球賽



大細路劇團與香港吸煙與健康委員會合辦的《無煙奇遇記》講座



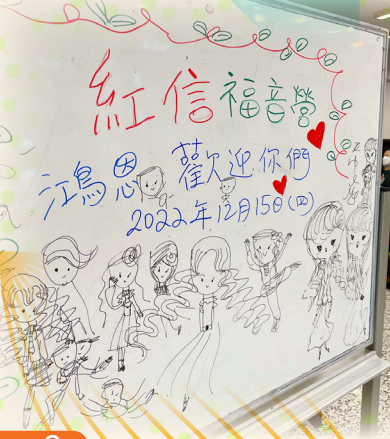
參加新亞投籃比賽



小六學生參加福音日營



又到聖誕，又到聖誕，
又到聖誕個個 happy 叫嘆！



剪影



參觀美荷樓生活館



第三屆 U12 軟式壘球錦標賽奪得季軍，恭喜壘球隊隊員！



一年一度的開放日暨賣物會順利完成！



你睇！街坊、家長、學生玩得幾盡興！





中華文化日正式開始！



快看看，誰人最威風？



攤位遊戲學中文，賀年食物配文字，你又答對多少題？



齊來動手製作立體揮春、開運風車、積木揮春。



前梯變成賀年大廳，春節氣氛濃。



新年裝飾真可愛。



English Day

This year's English Day was successfully held on 30th March, 2023 (Thursday), with the theme of Easter and Hong Kong Festivals. The content of the day includes: Booth Games, Festival Tour, iPad games, Happy Easter and Festivals handicrafts etc. Students participated in the event to better understand the origin and significance of Easter and Hong Kong festivals. At the same time, through different activities, they used English as a learning and communication method to enhance students' interest in English learning and opportunities to use English in daily life.



Festival Tour



Festivals handicrafts



Happy Easter



English iPad games



Booth Game



數學日



數學攤位遊戲



數學問答比賽



數學圖書分享

上年度的數學日，本校舉辦了各種不同的活動，讓同學們體驗數學的奧妙和樂趣，其中包括數學問答比賽、STEM 學習活動、數學圖書分享及攤位遊戲等。同學們在各活動中都積極參與，表現投入，在輕鬆愉快的氛圍中學習數學，並有機會把所學到的知識學以致用。本年度數學日將於 6 月 27 日舉行，同學們都要把握學習的機會，踴躍參加各項活動啊！



一年級 設計及製作大樓模型



二年級 有起不倒翁



三年級 浮力量重裝置



四年級 七巧板賀卡



五年級 雞蛋降落傘

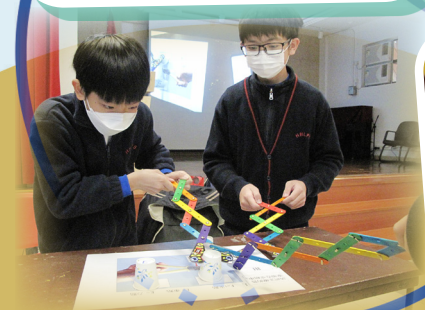


六年級 創意月餅盒



常識日

本學年的常識日於 2022 年 12 月 14 日進行，紅信同學除了從不同的 STEAM 活動中探究科學理論外，亦學習了有關健康飲食的知識。



教育局校本支援學習計劃 (英文科)

為優化英文科的學與教，英文科老師於本學年參與了「教育局校本支援學習計劃」。透過共同備課及同儕觀課，提升教學成效。



三年級英文老師與科主任進行共同備課



五年級英文老師與科主任進行共同備課



本校老師與教育局支援人員共同備課

語文學習支援計劃觀課佳作坊

SB 18 Chapter 4 My Diary
Name: Juliana Class: 3A

Instructions: Read the following text and fill in the table.

② Sunday 18th March

I got up late in the morning again. After breakfast I listened to CDs. Then I painted a picture with Holly Dolly. Nobody was here to tell me what to do. I was very happy!

What happened in the picture?

(Time)	(Activity)	(Who)	(Feeling)
in the morning	paints a picture	Holly and Dolly	happy

Instructions: Read the following text and fill in the table.



What happened in the picture?

Time	Activity	Who	Feeling
evening	played computer games	Go-man	excited

SB 18 Chapter 4 My Diary
Name: Juliana Class: 3B

Instructions: Read the following text and fill in the table.

② Sunday 18th March

I got up late in the morning again. After breakfast I listened to CDs. Then I painted a picture with Holly Dolly. Nobody was here to tell me what to do. I was very happy!

What happened in the picture?

Time	Activity	Who	Feeling
morning	paints a picture	Lacy and Holly Dolly	happy

Instructions: Read the following text and fill in the table.



What happened in the picture?

Time	Activity	Who	Feeling
evening	played computer games	Lacy and Go-man	happy

三年級

學生佳作 (作文)

五年級

Draw and write the steps of the recipe. Remember to use the following words correctly.

- Connectives e.g. first, then
- Action verbs e.g. spread, put, cut
- Food items e.g. bread, cheese, eggs
- Object pronouns referring to food e.g. it, them

Steps:

1. First, put a slice of bread into a toaster.
2. Then, cut some ham into small pieces.
3. Then, put the eggs in a bowl. Put some ham into the bowl.
4. Then, put the mixture in a pan. Fry it for 5 minutes.
5. Then, put them on the bread. Sit down and enjoy them!

Draw and write the steps of the recipe. Remember to use the following words correctly.

- Connectives e.g. first, then
- Action verbs e.g. spread, put, cut
- Food items e.g. bread, cheese, eggs
- Object pronouns referring to food e.g. it, them

Steps:

1. First, put the egg in a pan.
2. Then, put the egg in the bowl.
3. Then, put the ham in the bowl.
4. Then, put the mixture in the bowl.
5. Then, put the mixture in the bowl.

Draw and write the steps of the recipe. Remember to use the following words correctly.

- Connectives e.g. first, then
- Action verbs e.g. spread, put, cut
- Food items e.g. bread, cheese, eggs
- Object pronouns referring to food e.g. it, them

Steps:

1. First, put the egg in a pan.
2. Then, put the mixture in the bowl.
3. Then, put the mixture in the bowl.
4. Then, put the mixture in the bowl.
5. Then, put the mixture in the bowl.

ELCHK Hong Hum Lutheran Primary School
2022-2023
Primary 3
Writing Booklet 3
Free Writing 3
Let's Go to a Camp!
Name: Hugo (2) Class: 3A

Draw and write the steps of the recipe. Remember to use the following words correctly.

- Connectives e.g. first, then
- Action verbs e.g. spread, put, cut
- Food items e.g. bread, cheese, eggs
- Object pronouns referring to food e.g. it, them

Steps:

1. First, put the egg in a pan.
2. Then, put the egg in the bowl.
3. Then, put the ham in the bowl.
4. Then, put the mixture in the bowl.
5. Then, put the mixture in the bowl.

Draw and write the steps of the recipe. Remember to use the following words correctly.

- Connectives e.g. first, then
- Action verbs e.g. spread, put, cut
- Food items e.g. bread, cheese, eggs
- Object pronouns referring to food e.g. it, them

Steps:

1. First, put the egg in a pan.
2. Then, put the mixture in the bowl.
3. Then, put the mixture in the bowl.
4. Then, put the mixture in the bowl.
5. Then, put the mixture in the bowl.

From: Cherry cherrypon@gmail.com
To: Mimi mimiyang@gmail.com
Subject: Christmas holiday

Dear Cherry,

I am really happy to see you! I hope you can arrive safely. I'm planning to go to Disneyland. I've been there twice. It is a very wonderful and nice place! We could walk around and see the fireworks at night. We could also ride on the rides. They have a lot of rides! We can watch a show and take some photos with cartoon characters. After that, we can have lunch. There are a lot of food like popcorn, snacks, chicken legs and ice-cream! All the food are so delicious. It is very exciting!

I hope we have a good time there! I think everything in Hong Kong are so wonderful. Merry Christmas!

I look forward to seeing you soon!

Love,
Mimi

From: Cherry cherrypon@gmail.com
To: Mimi mimiyang@gmail.com
Subject: Christmas holiday

Dear Cherry,

Thanks for your email. It's great to hear from you.

I recommend Disneyland for you. I have been there twice. It was a wonderful experience. First, I rode on a roller coaster. I felt scared because it was so fast. Next, I played a shooting game. I felt excited. Then, I watched a 3D film. It was amazing! I ate chicken wings and French fries there. The food was yummy.

Hope to hear from you soon. I can't wait to meet up.

Love,
Mimi

From: Cherry cherrypon@gmail.com
To: Mimi mimiyang@gmail.com
Subject: Christmas holiday

Dear Cherry,

Thanks for your email. It is great to hear from you.

I'm happy that you will come to Hong Kong soon. I recommend you to go to Disneyland. I have been there many times. It was an amazing place. I saw a cotton candy machine. I went on a roller coaster. I was so scared. Then, I went to a restaurant and had lunch there. It was very yummy.

Let's go to Disneyland together! I'm sure we will have a great time there! Looking forward to hearing from you soon.

Love,
Mimi

From: Cherry cherrypon@gmail.com
To: Mimi mimiyang@gmail.com
Subject: Christmas holiday

Dear Cherry,

Thanks for your email. It has been a long time since your last visit to Hong Kong.

I was planning on going to Disneyland. I recommend you go there too! I've been there four times. It was a very fun and exciting experience. I took some pictures with Mickey and Minnie Mouse there. Then, I went to the castle and watched a concert. After that, I rode a lot of rides too. At lunch, I ate some snacks there. There were a lot of treats and snacks in the shop. I bought a bucket of sweet and colorful popcorn, some ice cream and a bottle of cold and refreshing cola. The places there were very wonderful! I felt like I was in a fairytale.

I can't wait to see you soon. I hope you will have a good time here.

Best wishes,

Draw and write the steps of the recipe. Remember to use the following words correctly.

- Connectives e.g. first, then
- Action verbs e.g. spread, put, cut
- Food items e.g. bread, cheese, eggs
- Object pronouns referring to food e.g. it, them

Steps:

1. First, put the egg in a pan.
2. Then, put the egg in the bowl.
3. Then, put the ham in the bowl.
4. Then, put the mixture in the bowl.
5. Then, put the mixture in the bowl.

Draw and write the steps of the recipe. Remember to use the following words correctly.

- Connectives e.g. first, then
- Action verbs e.g. spread, put, cut
- Food items e.g. bread, cheese, eggs
- Object pronouns referring to food e.g. it, them

Steps:

1. First, put the egg in a pan.
2. Then, put the mixture in the bowl.
3. Then, put the mixture in the bowl.
4. Then, put the mixture in the bowl.
5. Then, put the mixture in the bowl.

Draw and write the steps of the recipe. Remember to use the following words correctly.

- Connectives e.g. first, then
- Action verbs e.g. spread, put, cut
- Food items e.g. bread, cheese, eggs
- Object pronouns referring to food e.g. it, them

Steps:

1. First, put the egg in a pan.
2. Then, put the mixture in the bowl.
3. Then, put the mixture in the bowl.
4. Then, put the mixture in the bowl.
5. Then, put the mixture in the bowl.



運動日

闊別兩年的
運動會終於來臨，
場面熱鬧沸騰。



STEM 比賽



優質教育基金

本校申請了優質教育基金，打造全新 STEM ROOM。全體老師參與了 10 小時的 STEM 培訓課程，校方更邀請到馮立榮校長與我們分享推動 STEM 教育的心得，加強了老師的專業能力。



馮立榮校長到校分享推行 STEM 教育的心得。



同學於 STEM 室上課。

基督少年軍379分隊



2月25日假烏溪沙青年新村舉行親子旅行，當日導師、家長和隊員一起玩遊戲及享用燒烤午餐，簡直開心到飛起！

親子旅行



星期六集隊



平日集隊是逢星期六早上10時半於學校進行。本校致力栽培學生從小建立正面思想和良好品格，期望透過基督教教育和活動，使他們能榮神愛人！



挪亞方舟歷奇活動



家教會旅行

為加強家校合作，提升家長和學生之間的溝通，本學年家長教師會舉辦了一些精彩活動，吸引了眾多家長和學生的參與，其中包括了驅蚊香磚家長工作坊及家教會旅行。這些活動不僅讓家長及學生留下美好的回憶，還可以為家長們提供更多的教育資源和交流機會。



參觀濕地



餵飼小動物



燒烤樂



製作茶粿



大合照

家長工作坊 驅蚊香磚



主日學

堂校生活是豐富多彩的，在3-4月本堂與紅信師生有很多美好的相聚片段，在此鼓勵及誠意邀請大家可參與本堂聚會，讓我們一起同行，滿有上帝的祝福。

本堂主日學每星期有各項活動及課程，讓少年人在身心靈有健全的成長。配合本堂3月差傳月，於3月19日紅信禮堂舉行「新型宣教模式環保嘉年華」，感恩當日有不少南亞裔家庭參與。



教育主日

本堂教育主日於3月26日早上邀請了紅信校長及老師蒞臨本堂參與崇拜，之後有茶點接待傾談，為老師打氣。



本堂約翰團契恆常與少年人透過各類活動開闊他們的眼界，亦在群體生活中學習彼此尊重和健康成長。很高興於4月22日(六)早上基督少年軍集隊後，有部分隊員前往本堂一起享受愛筵，由導師一起接待他們，再參與下午約翰團契活動。

紅信學生團契感恩於4月25日(二)當天有17位四至六年級學生前來本堂參觀，藉著遊戲、詩歌、校友分享、分組時間，大家互相認識了解。



基督教香港信義會第22屆聯校視覺藝術展

為了加強屬校間的聯繫及推廣藝術教育，學校教育部隔年協助幼稚園及中小學舉辦聯校視覺藝術展。透過展覽學生作品，肯定學校在藝術教育取得的成就，也藉以嘉獎及表揚學生在藝術領域上的努力。

· 舉辦日期：2023年7月3日至7月8日（星期一至六）

· 舉辦地點：中環街市 1/F Event Space

以下是其中一些參展作品：

4A 伊 曼 花枝招展（刮畫）

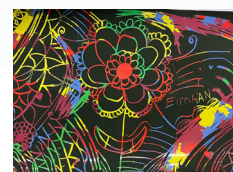
4A 駱雅曼 花枝招展（刮畫）

4A 吳倩瑤 向日葵

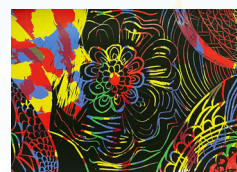
4B 李 可 喜樂海報

4B 陳 琳 喜樂海報

6B 蔡錦添 立體的我



4A 伊 曼
花枝招展（刮畫）



4A 駱雅曼
花枝招展（刮畫）



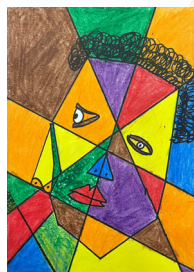
4A 吳倩瑤
向日葵



4B 李 可
喜樂海報



4B 陳 琳
喜樂海報



6B 蔡錦添
立體的我

2022-2023年度榮譽榜

科目	項目	主辦機構	獎項
中文	2022-2023 年全國青少年語文知識大賽「菁英盃」現場作文總決賽（香港賽區）	中國青少年語言文化學會	一等獎 4B 何浩銘 5B 何曉彤 蔡駿凱 二等獎 4B 陳 琳 阮淑媛 楊 震 5B 田昊熙 三等獎 4B 韋量昆 5B 陳炳臻 宋斯蕾 周麗潔 趙曉婷 王鴻彬 葉杏悅 鍾吳希 薛 瑞 蔡慧妍 周小云 優異獎 6B 葉智恩 王玉亭 林先旺 4B 周煜謙 羅梓彬 陳啟豪 5B 洪馨雅 張世煊 鄒何怡安 潘耀昌 程智榮 吳卓恒 李沛諤 伍晉樂 6B 張芷萱 丁偉琛
	第 74 屆香港學校朗誦節	香港學校音樂及朗誦協會	中文獨誦優良 3B 溫心琪 4B 阮淑媛 文詩南 6B 王 祝 中文獨誦良好 1A 譚千陽 2B 蔡錦添 蔡錦瀚 3B 溫心琪 NAFEEES 4B 李 可 蔡芷諾 5B 鍾吳希 洪馨雅 6A 朱嘉敏 6B 殷煥晞
	2022-2023 年全國青少年語文知識大賽「菁英盃」現場作文決賽（香港賽區）	中國青少年語言文化學會	一等獎 5B 葉杏悅 蔡駿凱 周麗潔 何曉彤 二等獎 5B 王鴻彬 鍾吳希 宋斯蕾 三等獎 4B 阮淑媛 楊 震 韋量昆 何浩銘 陳 琳 周煜謙 羅梓彬 陳啟豪 5B 田昊熙 趙曉婷 洪馨雅 5B 宋斯蕾 陳炳臻 張世煊 周小云 蔡慧妍 鄒何怡安 薛 瑞 潘耀昌 程智榮 鍾吳希 吳卓恒 5B 王鴻彬 李沛諤 伍晉樂 6B 葉智恩 張芷萱 王玉亭 林先旺 丁偉琛
	2022-2023 年全國青少年語文知識大賽「菁英盃」現場作文初賽（香港賽區）	中國青少年語言文化學會	一等獎 4B 阮淑媛 5B 田昊熙 周麗潔 二等獎 5B 蔡駿凱 趙曉婷 洪馨雅 宋斯蕾 陳炳臻 何曉彤 6B 王玉亭 林先旺 丁偉琛 三等獎 4B 阮淑媛 楊 震 韋量昆 何浩銘 陳 琳 周煜謙 羅梓彬 陳啟豪 5B 張世煊 周小云 蔡慧妍 5B 鄒何怡安 薛 瑞 潘耀昌 程智榮 鍾吳希 吳卓恒 王鴻彬 葉杏悅 李沛諤 伍晉樂 6B 葉智恩 張芷萱
	2022 香港學界精英故事演講大賽	香港教育發展協會	卓越獎 5B 鍾吳希 洪馨雅
	2022-2023 上學期智愛閱讀中文計劃	i-Learner	優秀學員獎 3B 張梓豪 5B 鍾吳希
英文	第 74 屆香港學校朗誦節	香港學校音樂及朗誦協會	英文獨誦優良 1A 沙智仁 MARIE 2A REFFA ASMA 劉煜柳 2B 周梓薇 黎家俊 3A CARLO 3B BIBI 4A AMAL 4B 穆書華 羅梓彬 韋量昆 MANSEERAT 李 可 5A SADIA 5B GB 李沛諤 潘耀昌 6A RAFAY AHMED 簡嘉迪 6B 蔡芷琳 葉泓正 林先旺 魏子維 英文獨誦良好 3A 莫震鏗 3B NAFEEES ZAHRA 顏梓晴 5A COLLEEN 5B BAREERA BIBI 6B 葉智恩
視藝	2022-2023 高小繪畫比賽	星光大道扶輪社	冠軍 6B 梁峻霖 亞軍 6B 魏子維 季軍 5B 易依霞 6B 伍一男 金獎 5A COLLEEN 5B 陳炳臻 6B 周麗潔 宋斯蕾 6B 王 祝 葉泓正 銀獎 4A ALI 吳倩瑤 伊 曼 韋柏希 葉鎮揚 張梓杭 5B 劉柏希 葉杏悅 周小云 何曉彤 趙曉婷 鍾吳希 5B 潘耀昌 洪馨雅 李沛諤 6A 葉俊洋 劉 權 簡嘉迪 6B 葉智恩 銅獎 4A 洪增堃 4B 羅梓彬 5B 薛 瑞 蔡慧妍 張世煊 田昊熙 黃志豪 鄒何怡安 蔡駿凱 王鴻彬 5B 伍偉杰 BAREERA BIBI 蔡鎮澤 RAIS 湯信軒 程智榮 戴煥熹 伍晉樂 6A 曾煒杰 AHMED 彭明珊 何穎琛 李雲龍 李振勇 李嘉威
	2022-2023 低小繪畫比賽	星光大道扶輪社	冠軍 3B 盧祉熾 亞軍 3B PRECIOUS 季軍 2A 周梓薇 銀獎 1A 莫嘉尼 2B 梁嘉寶 沈進濠 蔡錦霖 TULEEN 3B 呂焯茵 銅獎 1A 羅一嵐 2B 邱創麒 蔡錦瀚 徐偉寶 周子瑩 TAYYAB 黎家俊
普通話	第 74 屆香港學校朗誦節	香港學校音樂及朗誦協會	普通話獨誦 優良 4B 韋量昆 蔡芷諾 6B 毛藝靜 良好 4B 周煜謙 6B 王 祝
聖經	第 74 屆香港學校朗誦節	香港學校音樂及朗誦協會	聖經獨誦 優良 3A 鄧思恩 5B 鍾吳希 洪馨雅 良好 5B 蔡慧妍 周麗潔
體育	2022-2023 年度九龍東區小學校際田徑比賽	香港學界體育聯會九龍東區小學分會	男子甲組 200 米 冠軍 6B 顏潤禹
	第 25 屆全港小學區際田徑比賽 2022-2023	香港學界體育聯會九龍東區小學分會	男子甲組 200 米 第七名（男子甲組第三名）6B 顏潤禹
	第三屆 U12 軟式壘球錦標賽	香港壘球總會	盃賽季軍 3B 王占強 4A 溫健榮 吳倩瑤 韋柏希 4B 韋量昆 曾元毅 周煜謙 5A 林御童 5B 張世煊 潘耀昌 5B 湯信軒 6A 朱嘉敏 何穎琛 6B 何穎軒 劉譯文 李文博 魏子維 王 祝 楊桂宜
	新亞中學投籃比賽	新亞中學	男子組季軍 6A 戴安澤 李雲龍 陳史煌 顏潤沐 顏潤禹 女子組亞軍 6B 毛藝靜 王 祝 王玉亭 楊桂宜
音樂	2022 粵港澳大灣區正能音樂大賽	香港教育發展協會	優異 2B 徐偉寶 周子瑩 4A 溫健榮 陳煥臻 5B GB 戴煥熹 伍晉樂 鍾吳希 潘耀昌 李沛諤
電腦	亞洲國際 STEM 大賽 2023	香港教育發展協會	無人機比賽亞軍 5A CHRIS 周彥旭 5B GB 劉柏希
	第三屆香港學界創意紙飛機競技大賽	廠商會蔡章閣中學	飛行距離最遠（初小組）二等獎 3B 盧祉熾 顏梓晴 三等獎 3B 周嘉禧 （高小組）三等獎 4B 毛藝陶 阮淑媛 5A 陳明世 CHRIS 6A 戴安澤 6B 殷煥晞
其他	2022 至 2023 年度九龍城區傑出學生選舉	九龍城區校長聯絡委員會及九龍民政事務處合辦	小組優異獎 6B 林先旺
	2022-2023 多元平等包容獎學金	星光大道扶輪社	低小組 1A 莫嘉尼 2A 周梓薇 3B 盧祉熾 呂焯茵 PRECIOUS 高小組 5B 宋斯蕾 易依霞 6B 梁峻霖 魏子維 葉泓正